





**Traducere din limba engleză**



**CERTIFICAT**  
**Nr. Q5 010066 0435 Rev. 00**

**Titularul certificatului:**  
**AESULAP AG**  
Am Aesculap-Platz  
78532 Tuttlingen  
GERMANIA



**Marca de certificare:** sigla TUV

**Sfera de aplicare a certificatului:**

**Proiectare și dezvoltare, producție, service tehnic și distribuție implanturi, instrumente, sisteme de management al instrumentelor, containere, dispozitive, și adezive pentru țesuturi**

Organismul notificat al TUV SUD Product Service GmbH certifica faptul ca societatea mentionată mai sus a stabilit și a menținut un sistem al calității care respectă cerințele standardelor prezentate. De văzut și partea de pe verso.

**Raport nr.** 713175266  
**Valabil de la:** 01.06.2020  
**Valabil până la:** 31.05.2023

Data, 27.05.2020

Christoph Dicks  
Director Organism Certificare  
-semnătură indescifrabilă-

**CERTIFICAT**  
**Nr. Q5 010066 0435 Rev. 00**

**Standarde aplicate:** EN ISO 13485: 2016  
Dispozitive medicale - Sisteme de management al calității  
Cerințe în scopuri de reglementare  
(ISO 13485: 2016)  
DIN EN ISO 13485: 2016

**Unități:** AESCULAP AG  
Am Aesculap-Platz, 78532 Tuttlingen, GERMANIA

AESCULAP AG  
Carl-Braun-Str. 1, 34212 Melsungen, GERMANIA

- Instrumente chirurgicale și dentare
- Implanturi articulare (șold, genunchi)
- Implants ale coloanei vertebrale
- Implanturi pentru osteosinteză
- Implanturi vasculare neurochirurgicale
- Produse pentru ligatura
- Sisteme motorizate
- Containere și accesorii de sterilizare
- Dispozitive de chirurgie de înaltă frecvență
- Sisteme de endoscopie
- Sisteme de navigare
- Pompe de aspirație chirurgicale
- Implanturi pentru înlocuirea țesutului conjunctiv
- Adezivi pentru țesuturi
- Proteze vasculare și accesorii
- Hemostatice locale
- Alte accesorii chirurgicale
- Implanturi de colagen

---

Subsemnata, **VALERICA PĂTRU**, interpret și traducător autorizat pentru limbile ENGLEZĂ, FRANCEZĂ și ITALIANĂ în temeiul autorizației nr. 17602, eliberată de Ministerul Justiției din România, certific exactitatea traducerii efectuate din limba ENGLEZĂ în limba ROMÂNĂ, că textul prezentat spre traducere a fost tradus în întregime, fără omisiuni, și că, prin traducere, înscrisului nu i-au fost denaturate conținutul și sensul.

Traducător și interpret autorizat,  
**Valerica Pătru (17602)**

